

Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2012)

Heft: 107: Selbstbestimmung beim Arztbesuch = L'autodétermination pendant la visite médicale = Autodeterminazione e visite mediche

Rubrik: Mentions légales

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ÉDITORIAL

Le patient a besoin du médecin – et inversement !

Chère lectrice, cher lecteur,

Pour être « bon », un médecin doit avoir de « bons » patients ! Une assertion que tout médecin confirmera et à laquelle tout non-initié répondra par du scepticisme. Mais également une sagesse qui recèle beaucoup de vérité – comme presque tous les dictons.

En effet, le patient a besoin de son médecin mais le médecin a également besoin de son patient. « Bien sûr ! », direz-vous. « En définitive, le patient est la source de revenus du médecin ! » C'est vrai. Mais avant tout, le médecin a besoin de son patient parce qu'il est sa principale source d'informations. Le médecin apprend du patient (et de ses proches ou des personnes chargées de ses soins) tout ce qu'il doit savoir à propos de la nature, de l'intensité et de l'évolution chronologique des symptômes. Ces informations lui permettent de tirer les conclusions adéquates, d'établir des diagnostics justes et de prescrire le meilleur traitement possible.

Seul un patient bien préparé peut informer correctement son médecin. Il est donc utile d'introduire dans chaque consultation médicale régulière un tant soit peu de préparation. En effet, le temps de la consultation est souvent compté. Il est donc intéressant de noter au préalable les informations détaillées essentielles et les questions urgentes. La visite peut ainsi être exploitée efficacement – pour le bien du patient.

La préparation crée également les bases d'une autodétermination efficace.

Il est plus facile de gérer une maladie que l'on connaît. Le patient informé est capable d'identifier ses symptômes et souffre moins d'angoisses inutiles. Il comprend, notamment lors de la visite médicale, de quoi il s'agit et quelle approche thérapeutique, quelle stratégie son médecin adopte. Le patient informé peut donc définir dans quelle mesure cette approche est conforme à ses objectifs personnels – et le cas échéant, intervenir de manière auto-déterminée afin d'aborder avec son médecin les éventuelles alternatives possibles.

À partir de la page 30, notre point chaud vous explique quels sont vos droits et vos devoirs en tant que patient, et vous indique comment préparer idéalement votre prochain rendez-vous chez le médecin. Une liste de contrôle vous y aide. Tentez le coup – et affirmez votre autodétermination !

Cordialement, Jörg Rothweiler

Jörg Rothweiler



SOMMAIRE

Avec Parkinson pour la course féminine suisse à Berne	20
25 ^{ème} anniversaire des groupes Parkinson Neuchâtel et Lausanne	21
Engagement : voyage culturel dans l'est de la Sicile	21
PACE Race 2012 : CHF 5500.- pour Parkinson Suisse	22
Bon de commande pour notre boutique	23
Astuces pour le quotidien	25
Nouveau guide : « Psyché et cognition en cas de Parkinson »	25
La recherche en bref	26
Recherche : de nouvelles découvertes sur la génétique de la maladie de Parkinson	26
Recherche : des Autrichiens testent une vaccination contre le Parkinson	27
Recherche : coup d'œil sur le cerveau de souris vivantes	28
Consultation avec l'infirmière Elisabeth Ostler	29
L'autodétermination pendant la visite médicale : les droits et les devoirs des patients	30
PARKINSON en allemand	3
PARKINSON en italien	33
Rubriques permanentes	
Adresses	46
Dons	47

MENTIONS LÉGALES

Éditeur Parkinson Suisse, case postale 123, CH-8132 Egg, tél. 043 277 20 77, fax 043 277 20 78, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, PC 80-7856-2

Rédaction Jörg Rothweiler (jro)

Traduction Transpose S.A., 1206 Genève

Layout tnt-graphics, 8303 Bassersdorf

Impression Fotorotar AG, 8132 Egg

Tirage 8500 ex., 4 fois par an

Annances Prix sur demande

Délai rédactionnel pour le n° 108
5 octobre 2012

© Parkinson Suisse.
Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux.

ISSN 1660-7392



SPONSOR PRINCIPAL

**FONDATION
PHILANTHROPIA**

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH
Fonds Gustaaf Hamburger

CO-SPONSORS

Abbott
A Promise for Life

Lundbeck
competence in CNS

NOVARTIS

ucb CNS
Innovation. Inspired by patients.